

# Missione Cattolica di Lingua Italiana - Unità Pastorale Zimmerberg Horgen - Notiziario dei fedeli

INCONTRO

## PRANZO DI BENEFICENZA / FESTA DEI NONNI

Come oramai consuetudine, anche quest'anno, il Pranzo di Beneficenza è stato abbinato alla Festa dei Nonni. Il ricavato di quest'anno di Fr. 2750. - verrà devoluto alla Fondazione "Kinderkrebshilfe" per i bambini malati di cancro. La partecipazione è stata come sempre numerosa (circa 80 persone) ed i convenuti hanno potuto gustare uno squisito menù allietato da canti sull'emigrazione e popolari eseguiti da Stefania Santoni. Non sono mancati i momenti di allegria con i giochi per Nonne/i e Nipotine/i. Il primo dei tre giochi consisteva nell'addentare una mela per volta e trasportarla da un tavolo all'altro. Al secondo gioco i partecipanti dovevano trasportare un uovo sodo per volta posato su un cucchiaino trattenuto tra i denti. Il terzo, ed ultimo gioco, consisteva nell'indovinare degli oggetti contenuti in una scatola aperta su un solo lato ricolto verso il pubblico. Tutti i giochi hanno scatenato l'ilarità dei presenti e divertito i partecipanti. Il Gruppo dei pensionati di Wädenswil si sono esibiti in alcuni balli di gruppo guidati da Lorena.

Un grazie di cuore a tutte/i coloro che hanno contribuito alla riuscita di questa tradizionale Festa: i pensionati di Wädenswil che hanno lavorato come sempre dietro le quinte (cucina), Maria Clelia e Sofia per i giochi, Lorena per i balli di gruppo, a tutte le signore della nostra comunità che generosamente hanno offerto tantissime torte ed infine un grazie particolare ad Adriana, la nostra instancabile Segretaria della Missione e coordinatrice "tuttofare"! Dulcis in fundo: grazie anche a Don Gábor per la parte tecnico/musicale. Alla prossima....

## PRANZO DI NATALE ETÀ SERENA THALWIL

Come quest'anno il pranzo di Natale del Gruppo Età Serena Thalwil del 10 Dicembre scorso si è svolto in allegria armoniosa. La partecipazione è stata numerosa ed i 29 commensali hanno potuto gustare un menu ricco e gustoso che non ha deluso le aspettative. Dall'aperitivo al dessert è stato tutto ottimo e gustoso. Ad ogni partecipante è stato offerto un piccolo presente in tema col Santo Natale. Il pomeriggio è stato allietato con alcuni saggi di balletto e note con chitarra eseguiti rispettivamente da Chiara e Zoé Oprandi. Ai Pensionati di Thalwil e Kilchberg si sono uniti anche alcuni di Horgen che partecipano regolarmente agli incontri mensili.

Per la prima volta è stata invitata anche Adriana My col marito Thomas, quale ringraziamento per il lavoro che essa svolge nell'ambito della Missione a favore dei vari

Gruppi, incluso il Coro. La lunga presenza di Don Gábor è stata molto gradita. Ancora una volta l'impegno di Maria Clelia Oprandi e Maria Capozzi è stato premiato nel vedere la soddisfazione dei partecipanti. Esse ringraziano di cuore per il dolce ringraziamento ricevuto. È stato molto gradito. Non resta che attendere la prossima occasione che puntualmente avverrà in estate.

## LIBRO - STORIA DELLA MISSIONE

Per celebrare il 50 Anniversario della Missione, verrà edito un volume sulla storia della Missione. L'intento di questa pubblicazione è di ricordare la nostra storia e festeggiarla insieme. Il volume è composto da tre capitoli: il primo incentrato sugli avvenimenti accaduti nel corso di questi 50 anni all'interno della Missione, il secondo descrive i più importanti gruppi che si sono formati negli anni passati e quelli ancora attivi ad oggi, il terzo ed ultimo vuole essere una riflessione sul futuro della Missione e su ciò che la accompagnerà nei prossimi anni. Il libro sarà redatto sia in lingua italiana che in lingua tedesca così da poter essere fruibile da quante più persone possibili. Per poter prenotare una copia, potete chiamare alla Segreteria della Missione, Nr. 044 725 30 95.

## PELEGRINAGGIO RELIGIOSO-CULTURALE IN ANDALUSIA (SPAGNA) DAL 9 - 16 GIUGNO 2018

La Missione Cattolica UPZ organizza un viaggio religioso-culturale in Andalusia (Spagna)! Partenza con volo Swiss da Zurigo per Malaga, luogo in cui inizierà il Tour. Si visiterà: Torremolinos, Gibilterra, Ronda, Jerez de la Frontera, Siviglia, Cordova, e Granada. Il costo per persona è di Euro 1'675.00 (base 20 partecipanti) (supplemento camera singola Euro 290.00 per persona).

La quota comprende: voli a/r, alberghi 4\*, sistemazione in camera doppia, visite guidate come da programma, audioguida a Gibilterra, bus a disposizione e spese autista; degustazione vini in cantina, serata folcloristica di Flamenco, ingressi ai siti che ai siti che visiteremo, assicurazione bagaglio, zaino, cappellino e materiale di viaggio, bagaglio in stiva di 23 Kg. Per prenotarsi o per ricevere ulteriori informazioni, rivolgersi alla Missione dal lunedì al venerdì dalle 08.00 - 11.30, Tel. 044 725 30 95 oppure ad Augusto Capozzi, 044 721 03 57 (ore 9 - 20).

## A TEATRO CON LA "COMPAGNIA PRIMO SOLE"

Dopo alcuni mesi ritorna tra noi la Compagnia Teatrale "Primo Sole". Il dramma che verrà proposto è un'icona del famoso Eduardo De Filippo. Chi non ha sentito parlare di questo grande drammaturgo



Pensionati di Wädenswil.

contemporaneo? Tra le sue tante opere spicca "Filumena Marturano" che fa parte dei testi della "Cantata dei giorni dispari". L'opera, in tre atti, mette in risalto la crisi della famiglia patriarcale ed il problema dei figli illegittimi che fino a poco dopo la Seconda Guerra Mondiale era un grande e grave problema. È un'opera che mette l'accento sulla determinazione di una madre (Filumena) verso il suo amante e dominatore (Don Mimi). La Missione Cattolica Italiana U.P.Z. invita tutti alla rappresentazione che avrà luogo sabato, 20 gennaio 2018, ore 19.30 nella Sala Parrocchiale di Wädenswil, Etselstrasse 3. Vi aspettiamo numerosi!

## IN CAMMINO VERSO IL "SÌ"

Dal 4 Febbraio al 4 Marzo è previsto il corso prematrimoniale che si terrà per le coppie di fidanzati presso la sala del centro parrocchiale di Horgen. I futuri sposi possono presentarsi prima o dopo delle funzioni religiose o rivolgersi alla Segreteria della Missione al numero 044 725 30 95.

## BENEDIZIONE DEI BAMBINI

Domenica 14 Gennaio 2018, durante la Santa Messa a Wädenswil, si terrà la "Benedizione dei bambini". Tutti i genitori che lo desiderano, potranno presentarsi ai propri

figli alla funzione alle ore 11.15. Al termine della celebrazione sono tutti invitati per un rinfresco nella sala parrocchiale.

## CARNEVALE 2018 - "ANTICA ROMA"

Sabato 10 Febbraio 2018 nella Sala Protestante di Horgen si terranno i consueti festeggiamenti per il Carnevale. Il tema della festa di quest'anno sarà l'"Antica Roma". Le porte saranno aperte dalle ore 18.00. La serata è stata organizzata in modo da soddisfare sia i grandi, che potranno godere dell'animazione del duo musicale "Il Gatto e la Volpe", che i bambini ai quali verrà dedicato uno specifico programma pieno di giochi e attività. Sarà inoltre disponibile un completo servizio di ristorazione. Vi aspettiamo numerosi.

## COLLETTE OBBLIGATORIE

Il 26 Novembre sono stati raccolti Fr. 80. - per gli studenti di Teologia di Coira e il 03 Dicembre Fr. 181.55 per l'Università di Friburgo.

## SCRIGNO DEI TESORI NASCOSTI

Allora Maria disse: "Eccomi, sono la serva del Signore, avvenga di me quello che hai detto". E l'angelo partì da lei. (Lc 1,38)

Maria non fa cose solo per metà. (S. Giovanni Bosco)

## CELEBRAZIONI NATALIZIE

**Domenica 24.12**, ore 10.00 Horgen, Santa Messa "Insieme"  
**Domenica 24.12**, ore 11.15 Wädenswil, Santa Messa  
**Domenica 24.12**, ore 16.00 Au, Cappella Bruder Klaus, S. Messa di Natale (bambini)  
**Domenica 24.12**, ore 23.00 Au, Cappella Bruder Klaus, S. Messa Vigilia di Natale  
**Lunedì 25.12**, ore 11.15 Wädenswil, Santa Messa  
**Lunedì 25.12**, ore 18.00 Adliswil, Santa Messa  
**Martedì 26.12**, ore 10.00 Horgen, Santa Messa "Insieme"  
**Venerdì 29.12**, ore 19.30 Wädenswil, Santa Messa "Insieme" con Adorazione  
**Sabato 30.12**, ore 18.00 Richterswil, Santa Messa  
**Domenica 31.12**, ore 08.45 Horgen, Santa Messa  
**Domenica 31.12**, ore 11.15 Wädenswil, Santa Messa

## ATTIVITÀ DELLA MISSIONE NEL MESE DI GENNAIO

**08.01 Lunedì** Horgen ore 15.00 Incontro pensionati "Tombola"  
 Wädenswil ore 14.00 Incontro pensionati balli  
**11.01 Giovedì** Thalwil, ore 14.30 Incontro pensionati  
**12.01 Venerdì** Horgen, ore 20.15 "Mostra Fotografica Storia della Missione"  
**14.01 Domenica** Wädenswil, ore 11.15 S. Messa con Benedizione Bambini  
**15.01 Lunedì** Wädenswil, ore 14.00 Incontro pensionati balli  
**17.01 Mercoledì** Horgen, ore 19.30 Porte aperte prove del Coro delle Missione  
**19.01 Venerdì** Horgen, ore 19.30 Consiglio Pastorale  
**20.01 Sabato** Wädenswil, ore 19.00 Teatro Primo Sole "Filumena Marturano"  
**22.01 Lunedì** Kilchberg ore 15.00 Incontro pensionati  
 Wädenswil, ore 14.00 Incontro pensionati balli  
**29.01 Lunedì** Wädenswil, ore 14.00 Incontro pensionati balli  
**30.01 Martedì** Wädenswil, ore 14.00 Incontro pensionati

## PROVE CORO

Si svolgono ogni Mercoledì alle ore 19.30 nel centro parrocchiale di Horgen

## INCONTRI GIOVANI FAMIGLIE "Schnappi Coccodrillo"

Ogni Lunedì dalle ore 12.30 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Horgen  
 Ogni primo e terzo Mercoledì del mese alle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Adliswil.



Pranzo Anni Sereni

## MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG

Comunità  
 Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.



## Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN  
 Tel. 044 725 30 95  
 E-Mail: horgen@missioni.ch  
 www.lemissioni.org/zimmerberg/  
 Segreteria a Horgen  
 Lu - Ve 08.00 - 11.30  
 Segreteria a Wädenswil  
 Presso la Parrocchia St. Marien  
 Etselstr.3, Ch-8820 Wädenswil  
 Martedì dalle 14.00 - 15.00

## Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen  
 su appuntamento presso MCI.  
 Rocco Minelli: 079 3352446  
 Giuseppe Versamento: 076 3686515

## Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale)  
 Patronato ACLI e Corrispondente Consolare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
 Cell. 079 466 32 32

## Vita di Comunità

### Battesimi

Si celebrano durante le Sante Messe a Kilchberg il 1° sabato del mese ore 17.00; ad Adliswil, la 2a domenica ore 18.00; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.00 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 12.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

### Cresime

Per gli adulti viene celebrata una volta all'anno dopo il Corso di preparazione. Si ricorda che la partecipazione personale al corso è indispensabile per l'ammissione al Sacramento. Per chi desidera ricevere la Cresima, può contattare la Segreteria della Missione negli orari di ufficio.

### Matrimoni

Il prossimo corso prematrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio e lunedì sera dal 04 febbraio al 4 marzo 2018.

### Confessioni individuali

Prima della Santa Messa oppure su richiesta.

### Visita degli ammalati in ospedali, Case di riposo ed unzione degli infermi

Purtroppo già da un paio di anni, per motivi di Privacy, non riceviamo più informazioni sugli ammalati in ospedale. Per eventuali visite vi preghiamo di chiamare in Segreteria oppure di rivolgersi direttamente al missionario.

**Visite in famiglia, benedizioni e colloqui**  
 Su richiesta

## Calendario liturgico

### GENNAIO

**Sabato 6**  
 17.00 Kilchberg - S. Messa  
**Domenica 7**  
 08.45 Horgen - S. Messa  
 11.15 Wädenswil - S. Messa  
 18.00 Thalwil  
**Sabato 13**  
 11.00 Horgen - Battesimi  
 18.00 Langnau - S. Messa "Insieme"  
**Domenica 14**  
 08.45 Horgen - S. Messa  
 11.15 Wädenswil - S. Messa con Benedizione dei Bambini  
 18.00 Adliswil - S. Messa  
**Domenica 21**  
 08.45 Horgen - S. Messa  
 10.00 Kilchberg - S. Messa "Insieme"  
 11.15 Wädenswil - S. Messa  
 18.00 Thalwil - S. Messa  
**Venerdì 26**  
 19.30 Wädenswil - S. Messa "Insieme"  
 20.00 Wädenswil - Adorazione  
**Sabato 27**  
 10.00 Au - S. Messa per bambini  
 18.00 Richterswil - S. Messa  
**Domenica 28**  
 08.45 Horgen - S. Messa  
 11.15 Wädenswil - S. Messa  
 18.00 Adliswil - S. Messa

### Auguri

La Missione, ringraziando tutti coloro che hanno partecipato e animato i momenti organizzati durante quest'anno, augura a tutti i suoi fedeli e parrocchiani un sereno Natale e un felice Anno Nuovo, certi che anche il 2018 sarà ricco di proposte che vedranno una sempre maggior partecipazione e unione di tutti noi in un'unica e armoniosa comunità.